



**UMOWA PARTNERSKA O WSPÓLPRACY
zawarta pomiędzy Miastem Fredrikstad w Norwegii
a Miastem Słupsk w Rzeczypospolitej Polskiej**

Działając w duchu przyjaźni i współpracy miasto Słupsk w Rzeczypospolitej Polskiej i miasto Fredrikstad w Norwegii zwane dalej Miastami Partnerskimi,

dążąc do:

- dalszego rozwoju i współpracy między narodami norweskim i polskim,
- przyczyniania się do wzrostu dobrobytu mieszkańców obu miast,
- wspierania stosunków społecznych, gospodarczych i kulturalnych

oświadczają:

Miasta Partnerskie będą wspierały wzajemną współpracę przez rozszerzenie bezpośrednich kontaktów i wymianę doświadczeń między władzami samorządowymi, organizacjami społecznymi, instytucjami kultury, edukacji i przedsiębiorstwami.

Miasta Partnerskie będą rozwijały współpracę w dziedzinie gospodarki, kultury, edukacji, opieki zdrowotnej, systemu edukacji, sportu i programu wymiany studentów.

Miasta Partnerskie dołożą wszelkich starań, by skutecznie tworzyć możliwości współpracy obu miast poprzez szeroką wymianę informacji i doświadczeń, poprzez tworzenie sieci kontaktów.

Miasta Partnerskie ustalają, że będą prowadziły korespondencję w języku angielskim.

Miasta Partnerskie zgodnie oświadczają, że niniejszą umowę zawierają na czas nieokreślony.

Umowę sporządzono w trzech egzemplarzach, każdy w języku norweskim, polskim i angielskim, przy czym wszystkie egzemplarze posiadają jednakową moc.

FREDRIKSTAD

Vice Mayor of Fredrikstad

Kari Agerup
Kari Agerup

SŁUPSK

Mayor of Słupsk

Maciej Kobylński
Maciej Kobylński